

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1978)  
**Heft:** 35

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Textiles Suisses

REVUE DE L'INDUSTRIE SUISSE  
DES TEXTILES D'HABILLEMENT



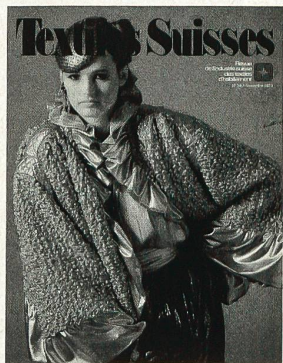
Rédacteur en chef: Peter Pfister

Rédactrices: Ruth Hüsey  
Charlotte Kummer

Publicité: Willy Boser

Secrétaires de rédaction: Margarete Frötscher  
Monique Gallmann  
Christine Beyeler

Graphisme: Atelier André Resplendino



EMANUEL UNGARO

Veste en jersey doré smocké  
avec lamé or, chapeau en topazes  
simili.

Gold-Jersey-Jacke mit Lamé-  
Faden gesmockt, Hütchen mit  
Simili-Topasen besetzt.

Smocked golden jersey jacket  
with gold lamé, hat in imitation  
topaz.

JAKOB SCHLAEPFER + CO. AG  
ST-GALL

Photo: Peter Knapp

PHOTOS

Dick Ballarian, Paris  
Kurt Beck, St-Gall  
Roland Bianchini, Paris  
Dave Brüllmann, Zurich  
Jean-Philippe Decros, Paris  
Peter Knapp, Paris  
Claus Ohm, Paris  
Momino Schiess, St-Gall

- 24 *Présence des nouveautés suisses dans la mode française*
- 26 *Paris: Retour de la vraie couture française*
- 28 *Dessins d'aujourd'hui... sur un air d'autrefois!*
- 42 *Hommage à la féminité*
- 56 *Soieries nouveauté dont on parle*
- 61 *Idées brillantes... broderies scintillantes*
- 77 *Annemarie Gardin — a Swiss designer in New York*
- 78 *Dorian Niederhauser — ein Schweizer in Paris*
- 80 *Die schweizerische Textilindustrie und ihre Erwartungen  
von Johann Friedrich Gugelmann*
- 83 *Swiss Cotton Trend Information*
- 84 *Bunte Tücher machen Mode mit*
- 90 *Baumwollgarne — eine Schweizer Spezialität  
von Dr. Alexander Hafner*
- 93 *Swiss Cotton: Star of the Shirt Scene*
- 102 *Das schweizerische Textil & Mode Center ist eröffnet*
- 108 *Wäsche zum Träumen*
- 118 *Übersetzungen / Traductions / Translations*
- 120 *Notizen*

## Textiles Suisses

Revue à diffusion internationale, paraissant six fois par an sous les titres suivants:

Textiles Suisses: 4 numéros  
Textiles Suisses-Intérieur: 2 numéros

### Abonnements annuels:

Textiles Suisses (4 numéros): Suisse SFr. 44.—; Etranger SFr. 52.—  
Textiles Suisses-Intérieur (2 numéros): Suisse SFr. 22.—; Etranger SFr. 26.—

### Numéros séparés:

Textiles Suisses: Suisse SFr. 13.—; Etranger SFr. 15.—  
Textiles Suisses-Intérieur: Suisse SFr. 13.—; Etranger SFr. 15.—

Office Suisse d'Expansion Commerciale  
Schweiz. Zentrale für Handelsförderung

Av. de l'Avant-Poste 4  
CH-1001 Lausanne

Ø 021/23 18 24 Rédaction, publicité  
Ø 021/20 32 31 Abonnements

Imprimé par les Presses Centrales Lausanne SA  
© OSEC — N° 35 — 22 septembre 1978